

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SÃO PAULO – DEPARTAMENTO DE LETRAS

1 ATA DA REUNIÃO ORDINÁRIA DO CONSELHO DO DEPARTAMENTO DE LETRAS DA ESCOLA DE FILOSOFIA, LETRAS E
2 CIÊNCIAS HUMANAS

3
4 No dia vinte e seis de maio de dois mil e quinze, reuniu-se o Conselho do Departamento de Letras, às nove horas e trinta
5 minutos, na sala 308 do Campus Provisório Guarulhos, para discutir e deliberar a respeito dos assuntos a seguir.

6
7 **Presentes:** Rita Jover-Faleiros, Juliana Loyola, Rafael Dias Minussi , Luciano César Garcia Pinto, Denise Radanovic Vieira,
8 Simone Nacaguma, Andreia dos Santos Menezes, Sandro Luis da Silva, Ivan Rodrigues Martin, Jose Hamilton
9 Maruxo Junior, Fernando Maciel Gazoni, Lucia Sano, Janderson Lemos de Souza, João Marcos Mateus Kogawa, Leonardo
10 Gandolfi, Marcelo Seravali Moreschi, Pedro Marques Neto, Joana de Fátima Rodrigues, Silvia Etel Gutierrez Bottaro,
11 Graciela Alicia Foglia, Greice de Nóbrega e Sousa, Neide Elias, Maria Lúcia Dias Mendes, Marcello Marcelino Rosa,
12 Renata Philippov , Patrícia Helena Veloso de Carvalho e Erika Cristina Damião.

13 **Ausências Justificadas:** Anderson Salvaterra Magalhães, Ana Cláudia Romano Ribeiro, Érico Nogueira, Álvaro
14 Antônio Caretta, Paulo Eduardo Ramos, Ana Luiza Ramazzina Ghirardi, Ligia Fonseca Ferreira e Mayara
15 Cristina Bignani Silva.

16
17 **EXPEDIENTE**18
19 **A - ORDEM DO DIA**20
21 **Aprovação da ata referente à reunião ordinária de abril de dois mil e quinze.**

22 Sem destaques. Em regime de votação, a ata foi aprovada com 13 votos favoráveis e 2 abstenções.

23
24 **Afastamentos nacionais e internacionais**

25 Foram solicitados:

- 26 • Carlos José Lírio - Participar do 63º Seminário do GEL, no período de 06 a 09 de julho de 2015, Campinas – SP
- 27 • Joana de Fátima Rodrigues - Participar do XIV Congresso Internacional da Associação Brasileira de Literatura
28 Comparada - ABRALIC, no período de 29 de junho a 03 de julho de 2015, Belém – PA
- 29 • José Hamilton Maruxo Jr - Participar do II Encontro do Francês sem Fronteiras, no dia 15 de junho de 2015,
30 Brasília - DF
- 31 • Lucia Sano - Participar do VII Congresso Internacional do Centro de Estudios Helénicos na Universidad Nacional
32 de La Plata, no período de 22 a 26 de junho de 2015, d Buenos Aires- Argentina (*ad referendum*)
- 33 • Luciano César Garcia Pinto- Participar do "International Society for the History of Rhetoric 2015 Twentieth
34 Biennial Conference", no período de 26 de julho a 02 de agosto de 2015, Tübingen – Alemanha
- 35 • Paulo Eduardo Ramos - Participar do I Congresso Internacional de estudos da Linguagem e do VII Ciclo de
36 Estudos da Linguagem, no período de 19 e 20 de junho de 2015, Paraná – PR
- 37 • Pedro Falleiros Heise - Participar de banca de qualificação de mestrado na USP, no dia 22 de junho de 2015,
38 Campinas – SP

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SÃO PAULO – DEPARTAMENTO DE LETRAS

- 39 • Renata Philippov - Participar de banca de qualificação de doutorado no Mackenzie, no ida 03 de junho de 2015,
40 São Paulo- SP
- 41 • Sandro Luis da Silva
- 42 ✓ Participar de Banca qualificação na USP, no dia 29 de junho de 2015, São Paulo – SP
- 43 ✓ Participar do 6º Seminário Internacional de Linguística na UNICSUL, no período de 29 de setembro a 02
44 de outubro de 2015, São Paulo – SP
- 45 • Sueli Salles Fidalgo
- 46 ✓ Participar do III International scientific-practical conference "INCLUSIVE EDUCATION: results,
47 experiences and perspectives", no período de 22 a 27 de junho de 2015, Moscou - Rússia (*ad*
48 *referendum*)
- 49 ✓ Participar de banca de doutorado na UNESP – Campus de São José do Rio Preto, no período de 22 e 23
50 de maio de 2015, São José do Rio Preto – SP (*ad referendum*)
- 51 ✓ Participar do 63º Seminário do GEL, no período de 06 a 09 de julho de 2015, Campinas – SP
- 52

53 Sem destaques. Em regime de votação, todas as solicitações foram aprovadas por unanimidade.

54

55 **Aprovação dos nomes dos representantes no Conselho do Departamento**

56 Foram indicados os seguintes nomes:

57 Estudos Clássicos

- 58 • Titulares : Érico Nogueira e Pedro Falleiros Heise
- 59 • Suplentes: Bianca Fanelli Morganti, Fernando Maciel Gazoni, Josiane Teixeira Martinez e Lucia Sano

60 Estudos da Linguagem

- 61 • Titulares : João Marcos Mateus Kogawa e Indaia de Santana Bassani
- 62 • Suplentes: Iara Rosa Farias e Ana Cristina Carmelino

63 Língua Espanhola e suas Literaturas

- 64 • Titulares : Joana de Fátima Rodrigues e Silvia Etel Gutierrez Bottaro
- 65 • Suplentes: Graciela Alicia Foglia, Greice de Nóbrega e Sousa, Ivan Rodrigues Martin, Neide Elias e Rosângela
66 Aparecida Dantas de Oliveira

67 Língua Francesa e Literaturas de Língua Francesa

- 68 • Titulares : Ana Luiza Ramazzina Ghirardi e Guilherme Ignácio da Silva
- 69 • Suplentes: Ligia Fonseca Ferreira e Maria Lúcia Dias Mendes

70 Língua Inglesa e Literaturas de Língua Inglesa

- 71 • Titulares : Renata Philippov e Sueli Salles Fidalgo
- 72 • Suplentes: Marcello Marcelino Rosa e Terezinha Maria Sprenger
- 73

74 A área de Estudos Clássicos indicará seus representantes na próxima reunião.

75 Com ressalvas. Em regime de votação, as indicações foram aprovadas por unanimidade.

76

77

78 Aprovação dos nomes dos representantes em Comissões, Câmaras e GTs

79 A Profa. Rita expôs quais as Comissões, Câmaras e GTs que ainda devem ter indicação de representantes. Após ampla
80 discussão referente às vagas em aberto, foi sugerido o seguinte encaminhamento: duas listas serão enviadas por correio
81 eletrônico, uma elencando as Comissões, Câmaras e Gts sem indicação de representantes e outra, os docentes que não
82 participam de nenhuma comissão nem representam o Departamento, Escola e UNIFESP em nenhuma instância. Dessa
83 forma, estes podem se candidatar para participar das Comissões em aberto. Caso não haja candidatos, será realizado
84 um sorteio na próxima reunião do Conselho para preenchimento das vagas das Comissões em aberto.

85 Em regime de votação, o encaminhamento foi aprovado por unanimidade.

86

87 Aprovação do pós-doutoramento dos profs. Graciela Foglia, João Kogawa e Mariana Teixeira

88 A Prof. Mariana solicita anuência do Conselho para realizar seu Pós-doutorado na USP sem ônus para Departamento. Os
89 professores João Kogawa e Graciela Foglia solicitaram afastamento de suas atividades, o Prof. João por 12 (doze) meses
90 a contar do mês de março de 2016 e a Profa. Graciela entre setembro de 2015 e janeiro de 2016, ambos para realização
91 de pós-doutoramento, em ambos os casos, os docentes estarão afastados do Departamento no período. As áreas dos
92 referidos professores manifestaram anuência, em documento enviado por correio eletrônico previamente ao conjunto
93 dos docentes do Departamento.

94 Em regime de votação, a anuência e os afastamentos foram aprovados por unanimidade.

95

**96 Aprovação do pedido de diárias e passagens para realização da “4ª Jornada de Literatura Contemporânea:
97 Literatura, Outros ofícios”**

98

99 O Prof. Marcelo Moreschi solicita custeio de diárias para dois convidados que participarão do evento “4ª Jornada de
100 Literatura Contemporânea: Literatura, Outros ofícios”, organizado por ele, o Prof. Leonardo e a Profa. Paloma. Porém, a
101 Profa. Rita relembra que há um corte nos gastos públicos de todas as instituições federais até aprovação da Lei
102 Orçamentária Anual e sugere que a aprovação seja condicionada à liberação de verbas.

103 A Profa. Andreia relata que a inclusão desse ponto lhe causou estranhamento, pois no início do semestre solicitou
104 inclusão de ponto similar para aprovação de custeio de diárias de um evento da área de Língua espanhola, porém foi
105 desencorajada devido ao corte de verbas que a Universidade estava sofrendo, com isso solicita prioridade em sua
106 demanda. A profa. Rita lembrou os colegas de que, quando do pedido da área de Língua Espanhola, em fevereiro de
107 2015, o Ministério do Planejamento publicara uma portaria restringindo a alocação de recursos financeiros para viagens
108 (diárias e passagens) aos deslocamentos estritamente necessários, exigindo-se, para a liberação dos valores, extensa e
109 minuciosa justificativa que respaldasse as demandas. Mas que, se os recursos fossem liberados a tempo de se pedirem
110 os valores pleiteados, que a prioridade à demanda fosse aceita.

111 O Prof. Janderson sugeriu o seguinte encaminhamento: a aprovação das duas solicitações condicionado a deliberações
112 superiores de distribuição de recursos pelo Ministério do Planejamento e a elaboração de um calendário de eventos
113 para deliberação na próxima reunião do Colegiado.

114 Em regime de votação, a sugestão foi aprovada por unanimidade.

115

116 Discussão sobre os cenários do calendário acadêmico para deliberação departamental

117

118 A Profa. Rita informa que a Diretoria Acadêmica montou um cronograma para de deliberação referente ao calendário
119 acadêmico, para contemplar esse calendário houve a necessidade de antecipação das reuniões dos Departamentos. A
120 discente Patrícia relata que na última assembleia estudantil na qual foi deliberado o final da greve, houve uma
121 dificuldade em perder por parte de alguns alunos e ficou agendado para hoje uma assembleia a fim de fazer um balanço
122 da greve, porém ressalta que há divergências de opinião sobre final da greve.

123 Os coordenadores de cursos expuseram os cenários possíveis pós-greve e informaram que a princípio havia quatro
124 possibilidades: reprovação do conjunto dos alunos de graduação; reposição integral; reposição do semestre até o dia
125 18.07.2015 e adiamento do semestre. Entretanto as propostas de reprovação em massa e reposição integral foram
126 descartadas pela Câmara de Graduação, por serem consideradas medidas drásticas.

127 Os cenários restantes foram modificados de acordo com sugestões dos coordenadores e serão apresentados para os
128 Conselhos dos Departamentos para deliberações.

129 A Prof. Andreia, com o auxílio dos outros coordenadores, apresentou as duas propostas, discorreu sobre os impactos
130 positivos e negativos de cada uma e por fim, abriu o ponto para discussão e esclarecimento de dúvidas.

131 Após ampla discussão, houve um consenso entre os membros Conselho enfatizando que a proposta de reposição do
132 calendário até 18.07 seria inviável devido ao prejuízo acadêmico. Foi proposta a elaboração de um calendário de
133 atividades para o mês de junho de 2015, caso o cancelamento do semestre fosse aprovado.

134 Contudo, a representante discente destaca que os alunos não preveem o adiamento do semestre e não sabe como eles
135 irão reagir perante a perda do semestre.

136 Por fim, deu se os seguintes encaminhamentos:

137 i) adiamento do semestre. Em regime de votação, 24 favoráveis e 2 abstenções.

138 ii) organização de GT para elaboração de cronograma de atividades até 03.07. Em regime de votação, 25 favoráveis e 1
139 abstenção.

140

141 B - EXPEDIENTES**142 INFORMES****143 Chefia**

- 144 • A Profa. Rita conta que a Profa Marineide relatou na última reunião da Congregação, o discurso de uma aluna
145 egressa que em um evento em Santa Catarina, agradeceu e elogiou a nossa Instituição.
- 146 • A Profa. Rita relata que foi realizada uma reunião com os representantes do Centro de Memória; na qual os
147 representantes manifestaram interesse em receber pesquisadores de outros departamentos para desenvolver
148 projetos integrados e que, provavelmente, acontecerá uma reunião com os pesquisadores interessados.

149

150 Coordenação de Pós-Graduação

- 151 • Esclarecimentos sobre processo de credenciamento de orientadores:

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SÃO PAULO – DEPARTAMENTO DE LETRAS

- 152 ✓ O processo para credenciamento dos orientadores ainda estão paralisados; haverá uma reunião no dia
153 17/07/2015 para homologar os critérios de credenciamento, caso seja dado os encaminhamentos
154 necessários, existe a possibilidade dos novos orientadores ingressarem no próximo ano.
- 155 ✓ O Prof. Sandro esclarece que para próximo credenciamento de orientadores, os critérios a serem
156 utilizados serão trazidos ao Conselho para deliberação, mas lembra da existência de critérios mínimos
157 estabelecidos pela CAPES e pela Pro-Reitoria de Pós-Graduação que devem ser respeitados.
- 158 ✓ Não é necessário abertura de edital para credenciamento, o credenciamento é um processo de fluxo
159 contínuo
- 160 • Os docentes do departamento poderão oferecer disciplinas que atendão às propostas do Programa, se houver
161 interesse, encaminhar proposta para secretária Fernanda até o dia 30/10/15; as propostas serão analisadas e
162 aprovadas pela CEPG.
 - 163 • Haverá um seminário para apresentação do panorama dos Programas de Ciências Humanas vinculados aos
164 Campus Guarulhos e Osasco, nesse evento serão discutidos os rumos dos Programas em relação às verbas,
165 estrutura, metas para próximo biênio e perfil dos docentes e discentes. O Prof. Sandro informará a data do
166 evento assim que definida.
 - 167 • O Prof. Sandro está providenciando o cadastro do Programa na ANPOLL - Associação Nacional de Pós-
168 Graduação e Pesquisa em Letras e Linguística e ressalta a importância do cadastro para visibilidade do
169 Programa.
 - 170 • Eventos
 - 171 ✓ 28 e 29/05 – 1º Seminário Discurso, Mídias , Pesquisas e Ensino
 - 172 ✓ 08/07 – Seminários de Estudos, organizado pela Profa. Paloma Vidal
 - 173 ✓ 16/07 – Seminário de Pesquisas sobre Quadrinhos, organizado pelo Prof. Paulo Ramos
 - 174 ✓ 2º semestre – Curso sobre “ Lírica de Shakespeare” com Prof. Fábio Akcelrud Durão (Presidente da
175 ANPOLL), organizado pela Profa. Mirhiane
 - 176 • Prof. Sandro sugere a realização de um Fórum no 2º semestre de 2015, a fim de discutir as perspectivas futuras
177 a curto, médio e longo prazo do Programa de Pós-Graduação em Letras.

178

179 **Docentes, Discentes, Servidores Técnico-Administrativos**

180 O Prof. João Kogawa informa que os integrantes da Área de Estudos da Linguagem apresentam parecer negativo em
181 relação ao pedido de redistribuição da Profa. Dra. Fabiana Giovani, da Universidade Federal do Pampa.

182

183 Sem mais, eu, Erika Cristina Damião da Cruz, Assistente em Administração do Departamento de Letras, subscrevo esta
184 ata.

185

186 Guarulhos, 26 de maio de 2015.

187

188 **Membros natos**

189

190 Rita Jover-Faleiros (Chefe de Departamento) _____

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SÃO PAULO – DEPARTAMENTO DE LETRAS

191	Juliana Loyola (Coordenadora de Graduação)	_____
192	Rafael Dias Minussi (Coordenador de Graduação)	_____
193	Luciano César Garcia Pinto (Coordenador de Graduação)	_____
194	Denise Radanovic Vieira (Coordenadora de Graduação)	_____
195	Simone Nacaguma (Coordenadora de Graduação)	_____
196	Andreia dos Santos Menezes (Coordenadora de Graduação)	_____
197	Sandro Luis da Silva (Coord. de Pós-Graduação)	_____
198	Ivan Rodrigues Martin (Vice-Coodenador de Extensão)	_____
199	Jose Hamilton Maruxo Junior (Coordenador do Centro de Línguas)	_____
200	<u>Membros indicados</u>	
201	Estudos Clássicos	
202	Fernando Maciel Gazoni (titular)	_____
203	Lucia Sano (suplente)	_____
204	Estudos da Linguagem	
205	Janderson Lemos de Souza (titular)	_____
206	João Marcos Mateus Kogawa (suplente)	_____
207	Estudos Literários	
208	Leonardo Gandolfi (titular)	_____
209	Marcelo Seravali Moreschi (suplente)	_____
210	Pedro Marques Neto (suplente)	_____
211	Língua Espanhola e suas Literaturas	
212	Joana de Fátima Rodrigues (titular)	_____
213	Silvia Etel Gutierrez Bottaro (titular)	_____
214	Graciela Alicia Foglia (suplente)	_____
215	Greice de Nóbrega e Sousa (suplente)	_____
216	Neide Elias (suplente)	_____
217	Língua Francesa e Literaturas de Língua Francesa	
218	Maria Lúcia Dias Mendes (titular)	_____
219	Língua Inglesa e Literaturas de Língua Inglesa	
220	Marcello Marcelino Rosa (titular)	_____
221	Renata Philippov (titular)	_____
222	Membros Eleitos	
223	Discentes Graduação	
224	Patrícia Helena Veloso de Carvalho (titular)	_____
225	Servidores Técnico-Administrativos	
226	Erika Cristina Damião	_____